

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد: نمره به حروف:		نمره به عدد: نمره به حروف:		
		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		
ردیف	سوالات					نمره
	- معنی درست هر کلمه را با علامت (x) مشخص کنید.					
1	عَلِيمٌ	شَرِيكٌ	أَنْبَتْنَا	نَبَأٌ		1
	فروتن	همتا	اطاعت کنید	خبر		
	دانا	خواب	رویاندیم	گمان کرد		
	صحيح يا غلط بودن جمله های زیر را مشخص کنید.					
1	الف) کلمه «مُفْلِحُونَ» یعنی: اقامه می کنند • ص • غ					1
	ب) کلمه «شَاهِدٌ» یعنی: گواه • ص • غ					
	ج) کلمه «سَرَّاجٌ» یعنی: شهر • ص • غ					
	د) کلمه «اتَّخَذُوا» یعنی: بگیرید • ص • غ					
1	جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است) «راه ، دوری کردند از، غذاهای پاک ، عبادت می کنم، روزی»					
	کلمه	سَبِيلٌ	إِجْتَنَبُوا	طَيِّبَاتٌ		
	معنا	.....	.....	.....		
1						3

1	<p>- معنی درست هر ترکیب قرآنی را مشخص کنید.</p> <p>الف) «عَمَّا يَشْرِكُونَ»: ۱- از آنچه شریک قرار دادند. ۰ ۲- از آنچه شریک قرار می دهند ۰</p> <p>ب) «مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ»: ۱- از هر نوع ارزشمند ۰ ۲- از هر چیزهای ارزشمند. ۰</p> <p>ج) «نَجَعَلَهُمْ أَيْمَةً»: ۱- شما را پیشوایان قرار می دهیم. ۰ ۲- آنها را پیشوایان قرار می دهیم. ۰</p> <p>د) «أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا»: ۱- که بگویند ایمان آوردیم. ۰ ۲- می گویند ایمان آوردیم. ۰</p>	4
1	<p>شماره ترجمه هر ترکیب را در داخل مربع کنار آن بنویسید.</p> <p>هُدًى وَ رَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ. يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ. يَبْرِزُهُمُ الْيَوْمَ. ۱) قطعاً ما فرستادیم تو را. ۲) شب را در روز داخل می کند. ۳) هدایت و رحمت برای نیکوکاران. ۴) روزی می دهد شما را.</p>	5
1	<p>ترکیبات قرآنی زیر را معنا کنید.</p> <p>الف) وَ هُمْ مُهْتَدُونَ : (.....) ب) يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ: (.....)</p>	6
1	<p>ترجمه ی صحیح آیات زیر را با علامت (X) مشخص کنید.</p> <p>الف) «إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ.» ۱- قطعاً خدا خرابکاران را دوست ندارد. <input type="checkbox"/> ۲- قطعاً خدا گمراهان را نمی بخشد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) «ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ.» ۱- یافتند آنچه را که انجام دادند. <input type="checkbox"/> ۲- سپس به سوی پروردگارتان بازگردانده می شوید. <input type="checkbox"/></p>	7
1	<p>ترجمه ناقص آیات قرآنی را کامل کنید.</p> <p>الف) «جَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا»: ..... را برای تلاش و زندگی. ب) «وَ كَفَىٰ بِاللَّهِ وَكَيْلًا»: ..... و کافی است خدا برای ..... (بودن) ج) «وَ جَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى»: ..... و آمد از دورترین نقطه ..... مردی شتابان.</p>	8
2	<p>آیات و عبارات قرآنی زیر را معنا کنید.</p> <p>الف) «إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا»: (.....) ب) «شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ»: (.....)</p>	9
صفحه ی ۱ از ۲		

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	
شماره	سوالات			شماره	
۲	ترجمه کلمات را جاگذاری کنید. یک کلمه اضافه است. اگاه . پیامبر. تبعیت کن. پیروی نکن. امام نبی: اتبع: لاتطع: خبیر			۱	
۳	انتخاب صحیح کنید ان الله غنی ۱. قطعاً خدا بی نیاز است ۲. قطعاً غنی بی نیاز است عن العالمین ۱. از جهان ۲. از جهانیان مثل الذین ۱. داستان کسانی که ۲. داستان که هم غافلون ۱. آنها افراد بی توجه هستند ۲. آنها افراد با توجه هستند یا ایها النبی ۱. ای پیامبر ۲. ای امام خالق ۱. افریننده ۲. افریده				
۵	ترکیبات زیر را ترجمه کنید احسب الناس اتخذوا من الله اولیا و هم عن الاخره فاطر اسموات والارض هل من خالق غیر الله			۳	
صفحه ی ۱ از ۱					

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ردیف	سؤالات صحیح و غلط				نمره
۰/۵	کلمه قرآنی «مُعْرَض» در فارسی به معنای «روی گردان» است.				۱
۰/۵	واژه فارسی «آرامش و استراحت» در صورت قرآنی آن «سُبَات» است.				۲
۰/۵	کلمه «خبیر» به معنای «بی خبر» است.				۳
۰/۵	کلمه «فاطر» به معنای «روزی دهنده» است.				۴
سؤالات چهار گزینه ای					
۰/۵	کدام گزینه معنای کلمه «پشتیبان» است؟				۵
	(الف) وکیل	(ب) ناصر	(ج) نبی	(د) شاهد	
۰/۵	واژه قرآنی «یَعْرُجُ» به چه معناست؟				۶
	(الف) بالا می رود	(ب) خارج می کند	(ج) داخل می کند	(د) می داند	
کلمات را معنا کنید.					
۲	۷. علیم: ..... ۸. مَصیر: ..... ۹. ریاح: ..... ۱۰. مُفْلِحُونَ: .....				
ترکیبات قرآنی را معنا کنید.					
۳	۱۱. نَزَلَ الْفِرْقَانُ: ..... ۱۲. لَا يُخْلِِفُ: ..... ۱۳. سَرَجًا مَنِيرًا: ..... ۱۴. يَرْزُقُكُمْ: .....				
آیات را ترجمه کنید.					
۱	۱۵. فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ. .....				
۱	۱۶. وَاتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ .....				
صفحة ۱ از ۱					

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
سؤالات	پایه	نام دبیر:

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

بازگردانده می شوید - بازگشت - پیروی کنید - اَعْبُدُ - مُهْتَدُونَ - گمان کرد - پدید آورنده - سرشت - پدید آورد -  
سُبَات - بگیرد - گرفتند - روزی می دهد - فرو می رود - بالامیرود - داخل می کند - دعوت کننده - چراغ - آگاه -  
يُقِيمُونَ - يَوْفُونَ - رستگاران - می دانستند

اِتَّخَذُوا = .....	فَاطِرٍ = .....	يَقِينٍ دارند = .....
يَرْزُقُ = .....	دَاعِي = .....	يَعْرُجُ = .....
..... = عبادت می کنم	تُرْجَعُونَ = .....	راه یافتگان = .....
..... = آرامش و آسایش	مُفْلِحُونَ = .....	اِتَّبَعُوا = .....
..... = برپا می کنند	مَصِيرٍ = .....	سِرَاجٍ = .....
كَانُوا يَعْمَلُونَ = .....	خَبِيرٍ = .....	حَسِبَ = .....

(۱ نمره)

۲- ترجمه کنید

لِلْعَالَمِينَ:

لِتَعْقِلُوا:

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف - وَالنَّوْمُ سُبَاتًا -- « و روز را برای آرامش و استراحت (.....) »

.....

ب- أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ -- « قطعاً شکر نعمت ها را می کنم (.....) »

.....

۴- ترجمه کدام یک صحیح نیست؟ (۱ نمره)

أَحْسِنَ = نیکی کن    أَحْسَنَ = نیکو ساخت    عَمَّا يُشْرِكُونَ = از آنچه شریک قرار می دهند    اتَّخَذَتْ = گرفتند

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. (۳ نمره)

الف - لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ

.....

ب- وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

.....

ج- فَطَرَتِ اللَّهُ التِّي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

.....

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

ردیف	«اللَّهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا بِالْقُرْآنِ» ( چشم و دلتان به نور قرآن روشن )	بارم
۱	<p>- معنای صحیح لغات زیر را بنویسید:</p> <p>جَاهِدَ : سَبِيلَ : اتَّخَذَ :</p> <p>خَلِيفَةٌ : حَيَاتَ : صُورَ :</p> <p>هُمَا : اُدْعُوا :</p>	۲
۲	<p>- معنای ترکیب ها و عبارات قرآنی را کامل کنید :</p> <p>الف) عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ :</p> <p>.....</p> <p>ب) قَالَ يَا قَوْمِ .</p> <p>.....</p> <p>ج) هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ .</p> <p>.....</p> <p>د) اَنَا أَرْسَلْنَاكَ .</p> <p>.....</p>	۴/۲۵
۳	<p>- ترجمه آیات و عبارات قرآنی را با استفاده از کلمات داده شده ، تکمیل نمائید :</p> <p>مردم - زمین - ایشان - پشتیبان</p> <p>الف) وَ كَفَى بِاللَّهِ وَكَيْلًا : و کافی است خدا برای ..... بودن .</p> <p>ب) وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ : ولی بیشتر ..... نمی دانند .</p> <p>ج) وَ لَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ : و هرگز طلب نکن فساد را در ..... .</p> <p>د) نَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً : قرار می دهیم ..... را امامان .</p>	۱

بارم		ردیف								
۱	<p>۴ - ترجمه ی صحیح ترکیب و عبارات قرآنی را از ستون مقابل انتخاب نمائید :</p> <p>حرف مربوط به آیه انتخاب شده را فقط داخل <input type="radio"/> بنویسید (هیچ گونه خط کشی پذیرفته نیست)</p> <table border="1" data-bbox="167 275 1479 583"> <tr> <td data-bbox="167 275 951 362"> <input type="radio"/> پس تقوای خدا را پیشه کنید و از من اطاعت کنید . </td> <td data-bbox="951 275 1479 362">الف) تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ .</td> </tr> <tr> <td data-bbox="167 362 951 450"> <input type="radio"/> برتر است خدا از آنچه شریک قرار می دهند. </td> <td data-bbox="951 362 1479 450">ب) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا .</td> </tr> <tr> <td data-bbox="167 450 951 537"> <input type="radio"/> پس صبر کن قطعاً وعده الهی درست است . </td> <td data-bbox="951 450 1479 537">ج) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ .</td> </tr> <tr> <td data-bbox="167 537 951 583"> <input type="radio"/> و قطعاً پروردگارت عزتمند و مهربان است . </td> <td data-bbox="951 537 1479 583">د) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ .</td> </tr> </table>	<input type="radio"/> پس تقوای خدا را پیشه کنید و از من اطاعت کنید .	الف) تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ .	<input type="radio"/> برتر است خدا از آنچه شریک قرار می دهند.	ب) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا .	<input type="radio"/> پس صبر کن قطعاً وعده الهی درست است .	ج) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ .	<input type="radio"/> و قطعاً پروردگارت عزتمند و مهربان است .	د) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ .	۴
<input type="radio"/> پس تقوای خدا را پیشه کنید و از من اطاعت کنید .	الف) تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ .									
<input type="radio"/> برتر است خدا از آنچه شریک قرار می دهند.	ب) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا .									
<input type="radio"/> پس صبر کن قطعاً وعده الهی درست است .	ج) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ .									
<input type="radio"/> و قطعاً پروردگارت عزتمند و مهربان است .	د) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ .									
۱	<p>۶ - گزینه ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت (x) مشخص کنید .</p> <p>(۱) «فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ» یعنی :</p> <p>الف) پس سجده کرد فرشته <input type="checkbox"/>    ب) پس سجده کردند فرشتگان <input type="checkbox"/>    ج) سجده کردند فرشتگان <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) «لَوْ كَانُوا يَعْمَلُونَ» یعنی :</p> <p>الف) اگر انجام می دادند <input type="checkbox"/>    ب) اگر می دانستند <input type="checkbox"/>    ج) انجام بدهند <input type="checkbox"/></p> <p>(۳) «أَرْبَعَةٌ مِنَ الطَّيْرِ» یعنی :</p> <p>الف) چهار تا از پرندگان <input type="checkbox"/>    ب) چهل پرنده <input type="checkbox"/>    ج) چهار پرنده <input type="checkbox"/></p> <p>(۴) «أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا» یعنی :</p> <p>الف) گفتند ایمان آوردیم <input type="checkbox"/>    ب) که بگویند ایمان آوردیم <input type="checkbox"/>    ج) بگویند ایمان آوردیم <input type="checkbox"/></p>	۶								
۰/۷۵	<p>۶ - این ترکیب ها را مانند نمونه کامل کنید :</p> <p>نفس + هَ = نَفْسَه : خودش</p> <p>نفس + كَ = ..... : .....</p> <p>نفس + يَ = ..... : .....</p> <p>نفس + كُم = ..... : .....</p>	۶								
۱۰	عزیزانم با آرامش پاسخ دهید . ( گروه دینی و قرآن / خانم فیروزآبادی )									

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه ی تحصیلی:

"حکمت وزیدن باد رقصانند شاخه ها نیست. بلکه امتحان ریشه هاست"

توضیحات:

ردیف	سؤالات	بارم
۱	حرکت گذاری آیات قرآنی : - تبارک الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً ۱ - ولقدفتنا الذين من قبلهم فليعلمن الله الذين صدقوا وليلمن الكاذبين ۲ - يعلمون ظاهراً من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون ۷ - وجاء من اقصى المدينة رجل يسعى قال يا قوم اتبعوا المرسلين ۲۰	۱۰
۲	معنای مناسب هر واژه قرآنی : « خرابکاران ، افرادی توجه ، بلندمرتبه است ، رستگاران » - مُفْلِحُونَ : ..... - مُفْسِدُونَ : ..... - تَعَالَى : ..... - غَافِلُونَ :	۱
۳	واژه قرآنی مناسب هر ترجمه : « حَيَاة ، فَاطِر ، مَصِير ، وَكَيْل » - بازگشت : ..... - زندگی : ..... - پدیدآورنده : ..... - پشتیبان :	۱
۴	معنای ترکیب های قرآنی : فِي ظِلْمَاتِ الْبُرُوجِ : ..... - وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ : ..... - وَمَا نَزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ : ..... - يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ :	۲
۵	ترجمه آیات قرآنی : وَمَنْ جَاهَدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ : ..... إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا :	۲
۶	کامل کردن معنای آیات قرآنی : وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ : ونگرفته است (ندارد) ..... و نیست ..... شریکی ..... وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ : و ..... را ..... پیش از رحمت خود (باران)	۲
۷	در عبارت اذان « حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ » : - حرف (ح) چگونه تلفظ می شود ؟ : ..... - حرف (ع) چگونه تلفظ می شود ؟ : ..... - حرف (ص) چگونه تلفظ می شود ؟ : .....	۱/۵
۸	منظور از وقف در خواندن قرآن چیست ؟	۰/۵